

**KÚPNA ZMLUVA**  
**ČÍSLO ZMLUVY PREDÁVAJÚCEHO - /2008**  
**ČÍSLO ZMLUVY KUPUJÚCEHU – UŠZV-81-69/2008**  
uzavretá v zmysle § 409 a nasl. Obchodného zákonníka č. 513/1991 Zb. v znení neskorších predpisov

**Článok I. Zmluvné strany.**

**uzatvorená medzi:**

**Kupujúci:**

Obchodné meno: **Ústav špeciálneho zdravotníctva a výcviku Ministerstva obrany Slovenskej republiky Lešť - ÚŠZV Lešť (ďalej len kupujúci)**  
Adresa: 962 63 Pliešovce - Lešť  
Zastúpený: **riaditeľ brig. gen. MUDr. Pavol MASLÍK, PhD.**  
Bankové spojenie: Štátna pokladnica  
Číslo účtu: 7000167777/8180  
IČO: 00804932  
telefón: 0960/455855  
fax: 045/5562796  
e-mail: jan.kulich@mil.sk

Oprávnený rokovať vo veciach:

- zmluvných : Ing. Vladimír Minár, JUDr. Milan Sláviček, PhD.  
- technických : MUDr. Peter Kysel',

**a**

**Predávajúci:**

Obchodné meno: LAYLA s.r.o.  
Adresa: Narcisová 14, 821 01 Bratislava  
Zastúpený: **MUDr. Július Kazimír**  
Právna forma: spoločnosť s ručením obmedzeným  
Zapísaný v obchodnom registri: Okresného súdu Bratislava I. Vložka 20668/B – I6105-01  
Bankové spojenie: Tatrabanka Bratislava  
Číslo účtu: 2622025367 / 1100  
IČO: 35 777 117  
Tel.: 02 - 5363 3351  
Fax: 02 – 5363 3351  
e-mail: layla@layla.sk

**Preambula**

Táto kúpna zmluva sa uzatvára ako výsledok verejného obstarávania v zmysle § 3 zákona 25/2006 Z. z. o verejnom obstarávaní a o zmene doplnení niektorých zákonov (ďalej len „zákon o verejnom obstarávaní“).

Čl. I

**Predmet plnenia**

- 1.1. Predmetom plnenia je dodávka „ultrazvukového analyzátora chrbtice, v 3D zobrazení pohybu“ bližšie špecifikovaného v prílohe 1, ktorá je súčasťou tejto zmluvy (ďalej len „predmet plnenia“).
- 1.2. Predávajúci sa zaväzuje dodať kupujúcemu predmet plnenia v rozsahu uvedenom v Čl. I. bod 1.1 zmluvy a kupujúci sa zaväzuje predmet kúpy prevziať a zaplatiť kúpnu cenu zmluvy podľa Čl. II. tejto zmluvy.

Čl. II

**Cena**

- 2.1. Cena za predmet plnenia podľa Čl. I. je stanovená dohodou zmluvných strán v zmysle § 2 zákona č. 18/1996 Z. z. o cenách v znení neskorších predpisov a je doložená kalkuláciou predávajúceho, ktorá tvorí prílohu č. 2 tejto zmluvy.
- 2.2. Cena je vrátane DPH.
- 2.3. Kúpna cena za dodanie predmetu kúpy podľa Čl. I. bod 1.1 zmluvy:

**ZEBRIS 3D**

Položka	Názov časti predmetu	Počet	Jednotková	Cena v Sk
			cena v Sk	bez DPH
1543015	Profilovaný chodník pre 3D analýzu stoja, kroku a chôdze FDM 1,5	1	925 956,85	778 115.00
1543019	Extenčný modul 100Hz FDM 1,5	1	498 082.00	419 082.00
7110089	Synchronizovaná videokamera WinFDMV	1	155 705.55	130 845.00
1520500	10 kanálový generátor CMS - HS, 8 digitálnych vstupov	1	983 988.39	826 881.00
1520502	Kanálové voliče HS2C	1	82 741.89	69 531.00
1520502	Kanálové voliče HS2C	1	82 741.89	69 531.00
1520502	Kanálové voliče HS2C	1	82 741.89	69 531.00
1220103	Meracia jednotka MA-HS	1	519 770.58	436 782.00
1910152	Meracie konzoly s regulátorom FS-1	1	33 848.96	28 444.50
1910152	Meracie konzoly s regulátorom FS-1	1	33 848.96	28 444.50
1320040	Adaptér KA-GAITHS	1	89 511.80	75 220.00
1420151	Súprava GS-DHS	1	95 153.00	79 960.50
1420151	Súprava GS-DHS	1	95 153.00	79 960.50
1420273	Závesný systém pre triple markery TS-SAHS	1	52 653.93	44 247.00

1420400	Kalibračná jednotka CF-HS1	1	78 604.26	66 054.00
1420207	Ultrazvukový regulátor PS33-1HS	1	79 733.57	67 003.00
1510020	Analyzátor 3D pohybu CMS20S	1	465 457.79	391 141.00
1910152	Kalibračná konzola FS-1	1	33 849.55	28 445.00
1410148	Referenčný modul PR-1	1	12 411.70	10 430.00
1420207	Ultrazvukový navádzač PS22-1HS	1	79 733.57	67 003.00
1510052	3D Set TLS	1	89 511.80	75 220.00
1510051	3D Set TCS	1	107 564.10	90 390.00
1510050	Súprava markerov MS-WRS-US	1	37 233.91	31 289.00
1810061	Adaptér SMA-bl	1	9 026.15	7 585.00
1810062	Adaptér SMA-r	1	9 026.15	7 585.00
1530050	Balančná plošina	1	264 022,92	221 868,00
<b>Celková cena bez DPH</b>				<b>4 200 588.00</b>
				<b>s DPH 4 998 699.70</b>

Cena spolu s DPH : 4 998 699.70,-SK

slovom: štyr milióny deväť stodevät' desiatosemšestodevät' desiatdeväť slovenských korún

### Čl. III

#### Čas plnenia a miesto dodania

- 3.1. Predávajúci sa zaväzuje splniť predmet kúpy podľa Čl. I tejto zmluvy do 28.12.2008.
- 3.2. Kupujúci prevezme predmet kúpy v sídle kupujúceho po predchádzajúcej výzve predávajúceho.
- 3.3. Predmet kúpy prevezmú splnomocnení zamestnanci kupujúceho.
- 3.4. Predávajúci spolu s predmetom kúpy odovzdá príjemcovi tovaru doklady, ktoré sú potrebné na prevzatie, užívanie a servis tovaru v slovenskom jazyku.
- 3.5. Predávajúci je povinný obratom písomne oznámiť kupujúcemu všetky príčiny, ktoré môžu ohroziť plnenie predmetu tejto kúpnej zmluvy. V tomto prípade je povinný navrhnúť náhradné plnenie predmetu kúpnej zmluvy.

### Čl. IV

#### Platobné podmienky

- 4.1. Predávajúcemu vzniká nárok na zaplatenie kúpnej ceny podľa Čl. II zmluvy na základe riadneho splnenia predmetu zmluvy podľa Čl. I tejto zmluvy.
- 4.2. Kupujúci uhradí dojednanú kúpnu cenu predávajúcemu po prevzatí predmetu kúpy na základe faktúry vystavenej predávajúcim. Prílohou faktúry bude preberací protokol podpísaný zodpovednými osobami oboch zmluvných strán.

- 4.3. Fakturácia bude vykonaná po dodaní a prevzatí predmetu zmluvy podľa čl. VII.
- 4.4. Faktúra je splatná do 30 (slovom tridsať) dní odo dňa jej doručenia kupujúcemu.
- 4.5. Kupujúci si vyhradzuje právo vrátiť faktúru v lehote splatnosti, ak táto nemá náležitosti daňového dokladu. Dôvod vrátenia je kupujúci povinný vyznačiť na faktúre. Od okamihu doručenia faktúry, ktorá spĺňa náležitosti daňového dokladu, začína plynúť nová 30 (slovom tridsať) dňová lehota splatnosti.

## Čl. V

### Zabezpečenie záväzkov

- 5.1. Neuhradením faktúry v stanovenej lehote podľa Čl. IV vzniká kupujúcemu povinnosť zaplatiť úrok z omeškania vo výške 0,03% z neuhradenej sumy za každý deň omeškania, najviac však do výšky 5% fakturovanej ceny.
- 5.2. Ak predávajúci neodstráni vady, ktoré sa vyskytli na predmete zmluvy v záručnej dobe podľa podmienok uvedených v príslušných ustanoveniach článku IX. tejto zmluvy, môže kupujúci požadovať od predávajúceho zmluvnú pokutu vo výške 5 % za každú vadu a za každý deň omeškania.
- 5.3. V prípade nesplnenia zmluvne dohodnutého termínu dodania predmetu kúpy má kupujúci právo uplatniť si u predávajúceho zmluvnú pokutu vo výške 0,05 % za každý začatý deň omeškania z kúpnej ceny.

## Čl. VI

### Práva a povinnosti zmluvných strán

- 6.1. Predávajúci je povinný:
  - 6.1.1. odovzdať predmet plnenia v dohodnutom termíne v bezchybnom stave.
  - 6.1.2. pri odovzdávaní predmetu kúpy predviesť funkčnosť dodaného predmetu kúpy a protokolárne ho odovzdať splnomocnenému zamestnancovi kupujúceho v mieste dodania predmetu kúpy podľa Čl. III bod 3.4 zmluvy.
- 6.2. Kupujúci je povinný na výzvu predávajúceho prevziať predmet kúpy v dohodnutom termíne na dohodnutom mieste podľa Čl. III bodu 3.4 tejto zmluvy.

## Čl. VII

### Nadobudnutie vlastníckeho práva

- 7.1. Kupujúci nadobúda vlastnícke právo k predmetu zmluvy jeho prevzatím v mieste plnenia, podpisom preberacieho protokolu a zaplatením dohodnutej kúpnej ceny.

## Čl. VIII

### Iné dojednania

- 8.1. Predávajúci sa zaväzuje zabezpečiť bezplatný záručný servis k predmetu plnenia v záručnej dobe podľa Čl. IX. bod

## Čl. IX

### Záručná doba a zodpovednosť za vady

- 9.1. Predávajúci zodpovedá za to, že predmet kúpy podľa Čl. 1 tejto zmluvy má v čase prevzatia zmluvne dohodnuté vlastnosti, a že nemá vady, ktoré by znížovali jeho hodnotu alebo schopnosť jeho využitia.
- 9.2. Záručná doba na predmet dodávky je 5 rokov.  
Záručná doba na predmet kúpy začína plynúť odo dňa podľa Čl. VII zmluvy.
- 9.3. Záručná oprava bude vykonaná najneskôr do 7 dní po nahlásení vady predmetu kúpy.
- 9.4. Za vady, ktoré vznikli, resp. vyšli najavo v záručnej dobe, nezodpovedá predávajúci iba vtedy, ak boli spôsobené používaním predmetu kúpy v rozpore s návodom na obsluhu dodaným výrobcom, resp. nevhodnými prevádzkovými podmienkami.
- 9.5. Ak predávajúci poruší ustanovenia tejto zmluvy, kupujúcemu vzniká nárok na náhradu škody, ktorá mu v dôsledku takéhoto konania vznikla v zmysle § 373 a nasl. Obchodného zákonníka.

- 9.6. V prípade oprávnenej reklamácie sa záručná doba predlžuje o dobu, po ktorú bola odstraňovaná vada.
- 9.7. Kupujúci má právo zabezpečiť odstránenie väd na predmete kúpy podľa Čl. 1 tejto zmluvy, za ktoré zodpovedá predávajúci, inou osobou na náklady predávajúceho, ak predávajúci po oznámení zistených väd, vady neodstránil do 30 dní.
- 9.8. Ak sa ukáže, že vada predmetu plnenia je neodstrániteľná, zaväzuje sa predávajúci dodať náhradný predmet plnenia zodpovedajúcej kvality, na základe zápisu vyhotoveného a podpísaného zmluvnými stranami.

## Čl. X

### Odstúpenie od zmluvy

- 10.1. Ak zmluvná strana poruší povinnosť vyplývajúcu z tejto zmluvy, druhá zmluvná strana môže od zmluvy odstúpiť.
- 10.2. Zmluvné strany sa dohodli, že v prípade rozhodnutia orgánu štátnej správy resp. zriaďovateľa kupujúceho alebo zásahu vyššej moci, ktorých dôsledkom je nemožnosť plnenia niektorou zo zmluvných strán, sú dôvodom pre odstúpenie od zmluvy.

## Čl. XI

### Záverečné ustanovenia

- 11.1. Právne vzťahy neupravené touto zmluvou sa riadia ustanoveniami Obchodného zákonníka a súvisiacimi všeobecne záväznými právnymi predpismi.
- 11.2. Zmeny a doplnky tejto zmluvy musia mať písomnú formu a musia byť podpísané zmluvnými stranami.
- 11.3. Neoddeliteľnou súčasťou zmluvy je bližšia špecifikácia prístroja, príloha č. 1.
- 11.4. Predávajúci a kupujúci sa zaväzujú, že informácie, ktoré im budú zverené v rámci plnenia predmetu tejto zmluvy nesprístupnia nezainteresovaným osobám a tieto informácie nepoužijú pre iné účely, ako plnenie podmienok tejto zmluvy.
- 11.5. Zmluva nadobúda platnosť a účinnosť podpísaním oprávnenými zástupcami zmluvných strán.
- 11.6. Zástupcovia zmluvných strán prehlasujú, že sa oboznámili s obsahom tejto zmluvy, v plnom rozsahu s ním súhlasia a prehlasujú, že pri podpise tejto zmluvy konali slobodne a že nebola podpísaná v tiesni a ani za nápadne nevýhodných podmienok a ich zmluvná voľnosť nie je ničím obmedzená.
- 11.7. Zmluva je vyhotovená v 6 výtlačkoch z toho 2 pre predávajúceho a 4 pre kupujúceho.

Predávajúci:

Kupujúci:

V Pliešovciach – Lešť dňa 28.11.2008

V Bratislave dňa 28.11.2008

.....  
riaditeľ ÚŠZV MO SR  
brig. gen. MUDr. Pavol MASLÍK, PhD.

**LAYLA s.r.o.**  
Narcisová 14  
konateľ MUDr. Július Kazimír  
821 01 BRATISLAVA 2  
IČO: 35 777 117  
IČ DPH: SK2020255721

Prílohy

1. Technická špecifikácia
2. Cenová kalkulácia

## **Technická špecifikácia prístroja „ZEBRIS 3D“**

### **ZEBRIS** ultrazvukový analyzátor chrbtice

- Analýza držania, geometrie, pohyblivosti a koordinácie trupu a chrbtice
- 5 a viac typov vyšetrení v statike a dynamike
- grafické vyhodnotenie vyšetrenia, zobrazenie porúch v jednotlivých segmentoch chrbtice
- vyšetrenie chrbtice C, Th, L v statike. Zobrazenie jednotlivých segmentov chrbtice a včasné rozpoznanie potencionálnych porúch v súvislosti so zlým držaním tela
- vyšetrenie dynamiky chrbtice, zachytenie obmedzenia hybnosti chrbtice pri rotácii, retroflexii, anteflexii a lateroflexii
- vyšetrenie pomocou elektronického bežiaceho pásu umožňuje sledovať pacienta v pohybe priamo na monitore
- program na určenie analýzy chôdze a detekovanie dynamických síl
- statické a dynamické vyšetrenie postoja – plantografia
- 8 kanálové EMG vyšetrenie v 3D zobrazení pohybu – v zmysle flexie, extenzie, intrarotácie, extrarotácie dolných a horných končatín
- sledovanie koordinácie pohybov horných a dolných končatín súčasne
- vyšetrenie rozsahu hybnosti kĺbov,
- merací systém je spojený s počítačom.

Dodávateľ :

LAYLA, s.r.o.

Narcisová 14  
821 02 Bratislava

IČO: 35 777 117  
DIČ: 2020255721  
IČ DPH: SK2020255721

Bankové spojenie:

Tatra Banka a.s.  
2622025367/1100

Registrácia:

Zapísaná v OR Okresného súdu Bratislava I. vložka 20668/B,  
I-6105/01

FAKTÚRA

Číslo faktúry: 080010  
Objednávka číslo:  
Dodací list číslo:

Odberateľ :

Ústav špeciálneho zdravotníctva a výcviku  
MO SR Lešť - ÚŠZV Lešť  
962 63 Pliešovce - Lešť

IČO : 00 804 932

Dátum vystavenia	Dátum dodania:	Dátum splatnosti
28.11.2008	28.11.2008	28.12.2008

Forma úhrady: pp  
Konšt. symbol: 0008

Faktúrujeme Vám na základe Kúpnej zmluvy :

P.č.	Kód	Označenie dodávky	Počet m.j.	Cena za M.J.	DPH %	bez DPH	s DPH
1	1543015	Profilovaný chodník pre 3D analýzu stoja, kroku a chôdze FDM 1,5	1 ks	778 115,00	19	778 115,00	925 956,85
2	1543019	Extenčný modul 100Hz FDM 1,5	1 ks	419 082,00	19	419 082,00	498 707,58
3	7110089	Synchronizovaná videokamera WinFDMV	1 ks	130 845,00	19	130 845,00	155 705,55
4	1520500	10 kanálový generátor CMS - HS, 8 digitálnych vstupov	1 ks	826 881,00	19	826 881,00	983 988,39
5	1520502	Kanálové voliče HS2C	1 ks	69 531,00	19	69 531,00	82 741,89
6	1520502	Kanálové voliče HS2C	1 ks	69 531,00	19	69 531,00	82 741,89
7	1520502	Kanálové voliče HS2C	1 ks	69 531,00	19	69 531,00	82 741,89
8	1220103	Meracia jednotka MA-HS	1 ks	436 782,00	19	436 782,00	519 770,58
9	1910152	Meracie konzoly s regulátorom FS-1	1 ks	28 444,50	19	28 444,50	33 848,96
10	1910152	Meracie konzoly s regulátorom FS-1	1 ks	28 444,50	19	28 444,50	33 848,96
11	1320040	Adaptér KA-GAITHS	1 ks	75 220,00	19	75 220,00	89 511,80
12	1420151	Súprava GS-DHS	1 ks	79 960,50	19	79 960,50	95 153,00
13	1420151	Súprava GS-DHS	1 ks	79 960,50	19	79 960,50	95 153,00
14	1420273	Závesný systém pre triple markery TS-SAHS	1 ks	44 247,00	19	44 247,00	52 653,93
15	1420400	Kalibračná jednotka CF-HS1	1 ks	66 054,00	19	66 054,00	78 604,26
16	1420207	Ultrazvukový regulátor PS33-1HS	1 ks	67 003,00	19	67 003,00	79 733,57
17	1510020	Analýzátor 3D pohybu CMS20S	1 ks	391 141,00	19	391 141,00	465 457,79
18	1910152	Kalibračná konzola FS-1	1 ks	28 445,00	19	28 445,00	33 849,55
19	1410148	Referenčný modul PR-1	1 ks	10 430,00	19	10 430,00	12 411,70
20	1420207	Ultrazvukový navádzač PS22-1HS	1 ks	67 003,00	19	67 003,00	79 733,57
21	1510052	3D Set TLS	1 ks	75 220,00	19	75 220,00	89 511,80
22	1510051	3D Set TCS	1 ks	90 390,00	19	90 390,00	107 564,10
23	1510050	Súprava markerov MS-WRS-US	1 ks	31 289,00	19	31 289,00	37 233,91
24	1810061	Adaptér SMA-bl	1 ks	7 585,00	19	7 585,00	9 026,15
25	1810062	Adaptér SMA-r	1 ks	7 585,00	19	7 585,00	9 026,15
26	1530050	Balančná plošina	1 ks	221 868,00	19	221 868,00	264 022,92

Sadzba DPH	Základ	Výška DPH	Vrátane DPH
0%	0,00	0,00	0,00
10%	0,00	0,00	0,00
19%	4 200 588,00	798 111,70	4 998 699,70

**CELKOVÁ SUMA K ÚHRADE V SK: 4 998 699,70 Sk**

165 926,43 EUR

Konverzný kurz 1 EUR = 30,126 SKK

Prevzal:

Pečiatka a podpis:

**LAYLA s.r.o.**  
Narcisová 14  
821 01 BRATISLAVA 2  
IČO: 35 777 117  
IČ DPH: SK2020255721

## **Predbežná finančná kontrola pred uzavretím zmluvy č. : ÚŠZV – 81- 69 /2008**

Predbežná finančná kontrola bola vykonaná podľa § 9 zákona č. 502/2001 Z.z. o finančnej kontrole a vnútornom audite a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov.

**Pripravovaná finančná operácia je (nie je):**

– v súlade so schváleným plánom obstarávania a nákupov na rok 2008

– z hľadiska potrieb hospodárna, efektívna a účinná.

Nedostatky neboli (boli) zistené.

V Lešti dňa

.....  
Riaditeľ odboru logistiky (SMĽA THE)  
hodnosť, meno, priezvisko,  
podpis povereného zamestnanca

Predbežná finančná kontrola bola vykonaná podľa § 9 zákona č. 502/2001 Z.z. o finančnej kontrole a vnútornom audite a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov.

**Pripravovaná finančná operácia je (nie je) v súlade so schváleným rozpočtom na rok 2008**

Nedostatky neboli (boli) zistené.

V Lešti dňa

.....  
Vedúci ekonomického oddelenia  
hodnosť, meno, priezvisko,  
podpis povereného zamestnanca

Predbežná finančná kontrola bola vykonaná podľa § 9 zákona č. 502/2001 Z.z. o finančnej kontrole a vnútornom audite a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov.

**Proces verejného obstarávania bol (nebol) v súlade so zákonom č. 25/2006 Z.z. o verejnom obstarávaní v znení neskorších predpisov.**

**Návrh zmluvy je (nie je) v súlade s výsledkom verejného obstarávania (výberového konania, prieskumu trhu).**

Nedostatky neboli (boli) zistené.

V Lešti dňa

.....  
Skupina verejného obstarávania  
hodnosť, meno, priezvisko,  
podpis povereného zamestnanca

Predbežná finančná kontrola bola vykonaná podľa § 9 zákona č. 502/2001 Z.z. o finančnej kontrole a vnútornom audite a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov.

**Pripravovaná finančná operácia je (nie je) v súlade so všeobecne záväznými právnymi predpismi.**

Nedostatky neboli (boli) zistené.

V Lešti dňa

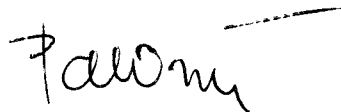
.....  
Vedúci organizačného oddelenia  
hodnosť, meno, priezvisko,  
podpis povereného zamestnanca



Zdigitalizovaná zmluva súhlasí s podpísaným originálom.

Dátum: 27.8.2010

Miroslav Palovič

Handwritten signature of Miroslav Palovič in black ink, featuring a stylized 'P' and a horizontal line above the name.